

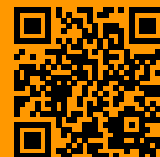


Chat și floarea

Nathaniel Bivan

Kenneth Boyowa Okitikpi

Română: Ella Vornicu



Română

Cititori adulți

Înainte de vorbire Vorbiți cu copilul înainte ca acesta să poată vorbi sau chiar să înțeleagă cuvintele. Arătați, numiți și descrieți lucrurile pe care le vedeți, cum ar fi formele, culorile, comparațiile și cantitățile. Pe măsură ce copilul începe să înțeleagă cuvintele, întrebați despre un obiect și rugați copilul să îl arate. De exemplu: „Unde este mingea?” Dacă copilul nu găsește obiectul, arătați-l dumneavoastră.

Vorbirea timpurie Pe măsură ce copilul începe să înțeleagă și să spună cuvinte, introduceți întrebări simple. Ajutați liber cu răspunsurile, după nevoie. Dacă arătați și spuneți „Este acesta roșu?” și copilul nu știe, oferiți răspunsul. Dacă spuneți „Numără cuburile.” și copilul nu știe cum, arătați și numărați cuburile împreună: „unu, doi, trei.”

Teme matematice și cuvinte cheie În această poveste întâlnim numerele până la 10, compararea cantităților și forme geometrice. Exersați cuvintele: câți/câte, cele mai multe, cele mai puține, cu unu mai mult, cu câte mai multe, diferență, dreptunghi, pătrat, cerc și rotund.

Citiți, vorbiți și distrați-vă! Întrebările și comentariile oferite sunt doar un început.

La 1^a lectură, citiți întrebările și comentariile roșii.

La a 2^a lectură, citiți întrebările și comentariile albastre.

La a 3^a lectură, citiți întrebările și comentariile verzi.

Apoi urmați interesele copilului și lăsați discuțiile să meargă în direcții amuzante.



Chat s-a născut
nevăzătoare.
Ochii ei nu îi văzuseră
niciodată pe părinții ei,
pe fratele sau surorile
sale. Le cunoștea fețele
doar prin atingere.

1. Ai încercat vreodată să mergi
cu ochii închiși? Dacă o faci,
asigură-te că ești cu cineva lângă
tine pentru a fi în siguranță.

2. Când nu vezi, devii mult mai
conștient de celelalte simțuri ale
tale. Ce observi după ce închizi
ochii?

3. Un dreptunghi este o formă cu
patru laturi, ca această pagină. Un
pătrat este un dreptunghi cu patru
laturi egale. Arată spre pătratele
și dreptunghiurile pe care le vezi
pe această pagină.



Într-o zi, Chat se
plimba prin grădină.
Îi plăcea parfumul dulce
al florilor.

Adora să le atingă
petalele moi.

1. Sunt multe lucruri de numărat aici. Numărați împreună copacii, fluturii, bastoanele, încălțărilor și orice alte grupuri observați.
2. Pe care dintre aceste grupuri le-ar putea număra Chat?
3. Care dintre aceste grupuri are cele mai multe elemente și care are cele mai puține?



Chat își dorea să poată vedea florile, măcar o dată.

„Sunt minunate”, și-a spus ea.

1. Sunt cinci flori albastre și cinci flori gălbui. Câte sunt în total?

2. Dacă incluzi și floarea galben-portocalie pe care Chat o ține în mână, ar fi cu una mai mult. Cât înseamnă cu unu mai mult decât cinci?

3. Cu cât sunt mai multe flori albastre decât fluturi?



În fiecare zi, Chat mergea în grădină. Își cunoștea bine drumul.

Astăzi, ea și-a ridicat capul spre cer.

1. Vezi uimirea de pe chipul ei? De ce este surprinsă?

2. Ea nu poate vedea norii. Ce poate simți despre ceea ce se întâmplă?

3. Ce se petrece pe cer? Ce crezi că urmează să se întâmple?



Deodată, auzi tunete și trăsnete.

„Trebuie să mă grăbesc înapoi în casă”, se gândi Chat.

1. Ai fost vreodată pe afară când a început brusc o furtună? Te-a udat ploaia?

2. Ți place să privești fulgerele?

3. Fulgerele ți se par înfricoșătoare sau distractive când ești afară?



A început să plouă.

Chat a alunecat, și a căzut.

S-a lovit la cap de o piatră.

1. Loviturile la cap pot fi foarte grave. Crezi că Chat va fi bine?

2. În această imagine vedeți de la galben la roșu deschis și apoi la roșu închis. Arătați-le și descrieți-le.

3. Indicați și descrieți culorile care trec de la galben la diverse nuanțe de verde în imagine.



Când Chat s-a trezit, în jurul ei erau oameni.

„Ce s-a întâmplat?”, a întrebat ea.

1. Numărați împreună familia lui Chat. Ați inclus-o și pe Chat?

2. Poți spune, privindu-le fețele, ce simte fiecare persoană?

3. Sunt multe culori aici! Care dintre culorile curcubeului lipsesc din această imagine?



„Ai căzut și te-ai lovit la cap”, a spus tatăl ei.

„Suntem atât de recunoscători că ești bine”, a spus mama ei.

1. Pe patul lui Chat este un model vesel cu cercuri. Sunt mai multe cercuri albastre sau roșii?

2. Descrie câteva modele frumoase din jurul tău.

3. Găsește dreptunghiurile în această imagine și în jurul tău.



„Tati, mami?”, a întrebat Chat. I-a strigat și pe frații și surorile ei pe nume. „Vă rog, aduceți-mi o floare.” Toată lumea a fost surprinsă.

1. De ce este toată lumea surprinsă?

2. De ce par toți atât de fericiți?

3. Poți număra toate cercurile de pe patul ei, sau sunt prea multe? Poți număra alte lucruri, cum ar fi ochi, brațe sau nasuri?



Sora ei s-a întors cu o floare.

Chat a ținut-o cu grijă.
„Este atât de frumoasă”,
a spus ea.

1. Imaginează-ți cum este să vezi lumea pentru prima dată. Ce ți-ai dori cel mai mult să vezi?
2. Pe ce parte a capului s-a lovit de piatră și pe ce parte este bandajată? Hmm....?
3. Poți găsi toate dreptunghiurile din această imagine? Unele dintre ele sunt puțin ascunse.



Membrii familiei s-au uitat unii la alții.

„Chat, poți să vezi floarea?”, a întrebat mama ei.

1. Ce emoție vezi pe chipul fiecărei persoane?
2. Ai cunoscut pe cineva care s-a însănătoșit brusc după o boală?
3. Ai cunoscut pe cineva care era nevăzător?



Chat se juca cu floarea din mâna ei.

„Sunteți toți atât de frumoși, ca această floare”, a zâmbit ea.

1. Indică câteva dintre noile dreptunghiuri din această imagine.

2. Acesta este un final foarte fericit! Te-ai gândit că povestea se va termina așa?

3. Unii oameni devin medici pentru că le place să îi ajute pe ceilalți să aibă parte de finaluri fericite ca acesta.

Flower blind

Author -- Nathaniel Bivan

Translation -- Nathaniel Bivan

Illustration -- Kenneth Boyowa Okitikpi

Language -- English

Level -- First sentences

© African Storybook Initiative 2018

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org